

ALZATI, VIENI MIA SPOSA

(Ct. 2, 10-13; 5, 2.4-6.8; 8, 6-7)

Maria... si voltò indietro e vide Gesù che stava lì in piedi; ma non sapeva che era Gesù. Le disse Gesù: "Donna, perché piangi? Chi cerchi?". Essa... gli disse: "Signore, se l'hai portato via tu, dimmi dove lo hai posto e io andrò a prenderlo". Gesù le disse: "Maria!" (Gv. 20, 14-16)

(F) *Io dormo ma il mio cuore veglia,
odo il mio amato che bussa:*

(M) *"Aprimi, o mia sorella,
mia amica, mia colomba".*

*Il mio capo è rorido,
i capelli stillano rugiada:
il mio amato ha spinto la porta
e le mie viscere in me si commossero.
Mi alzai per aprire all'amato
e le mie mani stillarono rugiada.*

(F) *Ho aperto allora la porta al mio amato:
l'anima mia venne meno,
perché era scomparso,
l'ho cercato, ma non lo trovai.*

*Io l'ho chiamato,
egli non mi ha risposto.
Vi scongiuro, o figlie di Sion,
se voi trovate l'amato mio,
dite all'amato mio
che io sono malata d'amore per lui.*

(M) *Alzati amica mia, mia bella,
vieni, mia sposa:
l'inverno è passato,
la pioggia è cessata.*

*Sono riapparsi i fiori,
è venuto sulla terra
il tempo di potare,
s'ode il tubare della tortora,
il fico getta i suoi frutti,
le vigne in fiore spandono il loro profumo.*

(F) *Legami forte come un sigillo
sopra il tuo cuore,
mettimi come sigillo
sopra il tuo braccio.*

*Forte come la morte
così forte è l'amore,
la gelosia inflessibile come l'inferno,
fiamma di Yahweh.
Neppure le grandi acque
riusciranno l'amore a spegnere.*

(F) *"Io sono del mio amato,
il suo amore a me si è rivolto".*

(M) *"La mia diletta
tutta è per me e tutto io sono per lei".*

*Neppure le grandi acque
riusciranno l'amore a spegnere.*